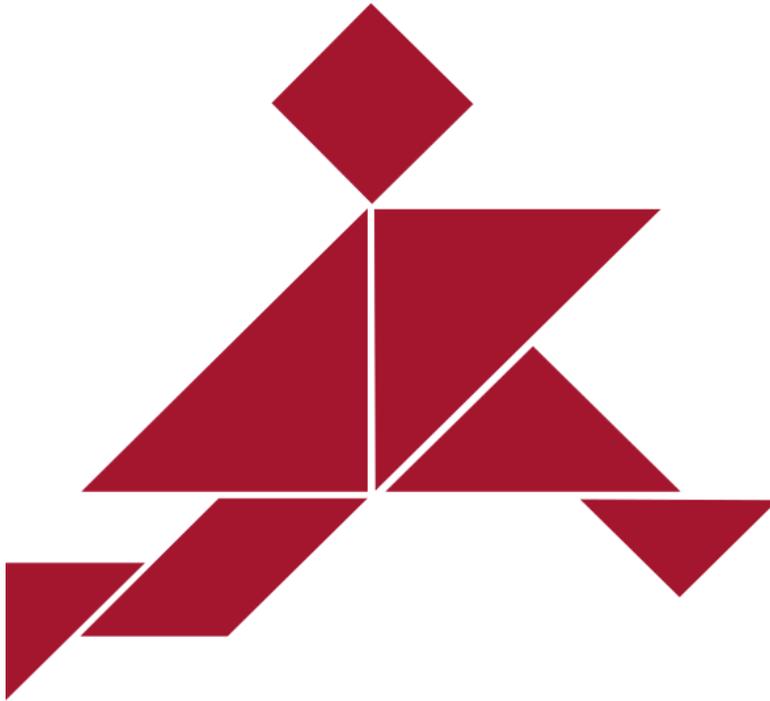

LA SANTE DES IMMIGRES ÂGÉS: UN «EXHAUSTED MIGRANT EFFECT»?

Claudio BOLZMAN

PRÉSENTATION A LA 16^E CONFERENCE NATIONALE SUR LA PROMOTION
DE LA SANTE, LUCERNE LE 29.1.154



Swiss National Centre of Competence in Research

OVERCOMING VULNERABILITY: LIFE COURSE PERSPECTIVES

PROBLÉMATIQUE

- La santé des immigrants âgés comparée à celle de leurs homologues non-immigrés de leurs mêmes classes d'âge
- Les facteurs explicatifs des différences
- Questions soulevées

QUESTIONS

- Quel est l'état de santé des personnes avec un background migratoire par rapport aux personnes sans background migratoire?
- Quels sont les facteurs explicatifs des différences observées?
- Peut-on parler d'un «exhausted migrant effect»?

DÉFINITIONS: LA POPULATION

- Immigrés âgés ou personnes âgées avec un background migratoire: immigrants venus en Suisse à l'âge adulte et qui prennent de l'âge sur place
- Migrants âgés: personnes qui migrent vers un autre pays juste avant l'âge de la retraite ou après celle-ci
- La présentation porte sur les premiers

DÉFINITIONS: EXHAUSTED MIGRANT EFFECT

- Terme élaboré par Paola Bollini et Harrald Siem (1994)
- Evoque l'épuisement précoce des personnes immigrées du fait du type des emplois qu'elles ont occupées
- => une moins bonne santé que les personnes non-immigrées des mêmes classes d'âge.

CONTEXTE DEMOGRAPHIQUE: PRINCIPALES NATIONALITES EN SUISSE POPULATION RÉSIDANTE EN 2013

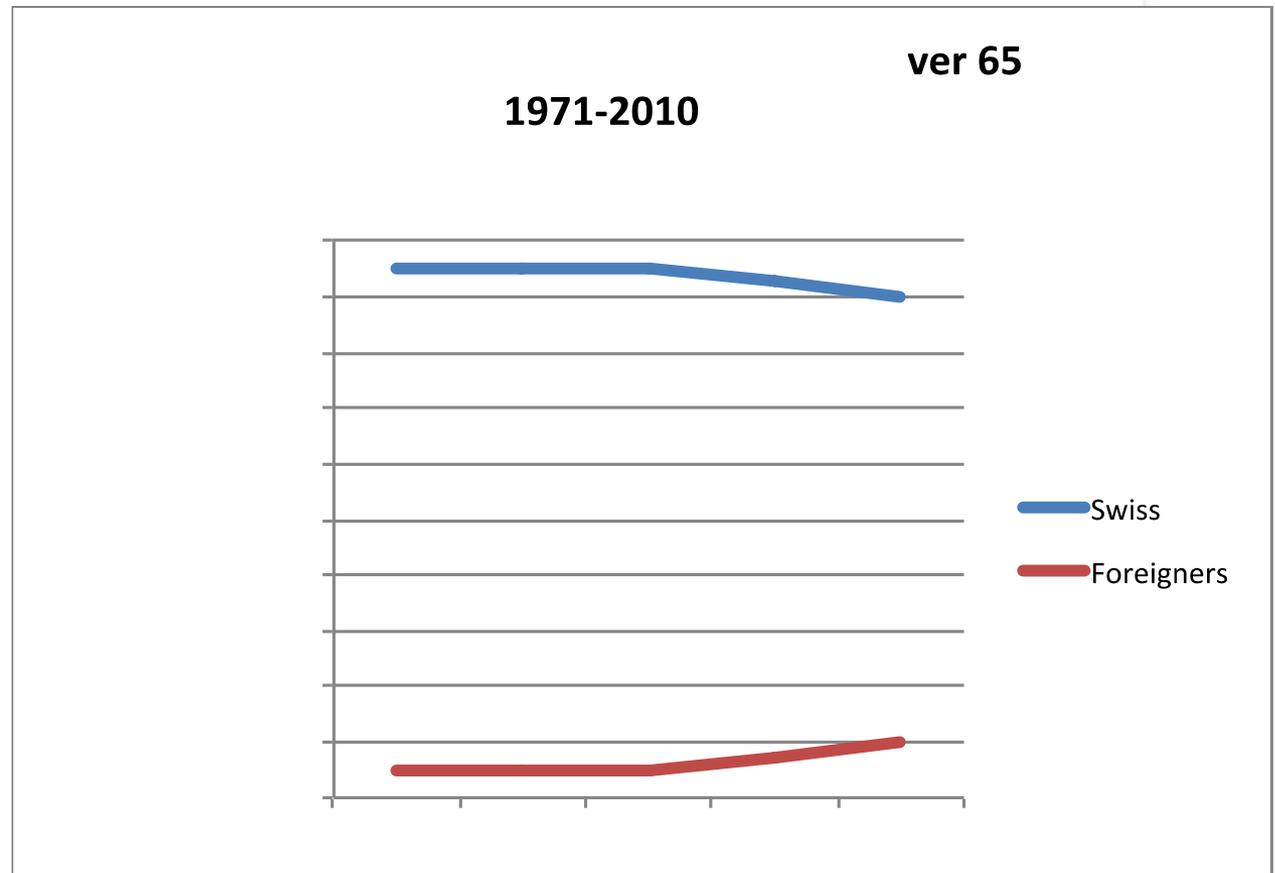
NATIONALITE	NOMBRE
ITALIE	299'000
ALLEMAGNE	292'000
PORTUGAL	253'000
FRANCE	110'000
SERBIE	91'000
ESPAGNE	75'000
TURQUIE	70'000
TOTAL POP. ETRANGERE	1'937'000

CONTEXTE DÉMOGRAPHIQUE

■ Contexte démographique

151'000 étrangers
65 ans et plus
(2013)

11,8% des 65 ans
et plus



Source: Swiss Federal Statistical Office 2012

PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS ET PLUS PAR NATIONALITE

NATIONALITE	NOMBRE	%
ITALIE	56'610	40,5
ALLEMAGNE	23'640	16,9
FRANCE	9'260	06,6
AUTRICHE	7'515	05.4
ESPAGNE	6'870	04,9
TURQUIE	2'955	02,1
PORTUGAL	1'495	01.1

UNE MIGRATION ANCIENNE ET DIVERSIFIEE

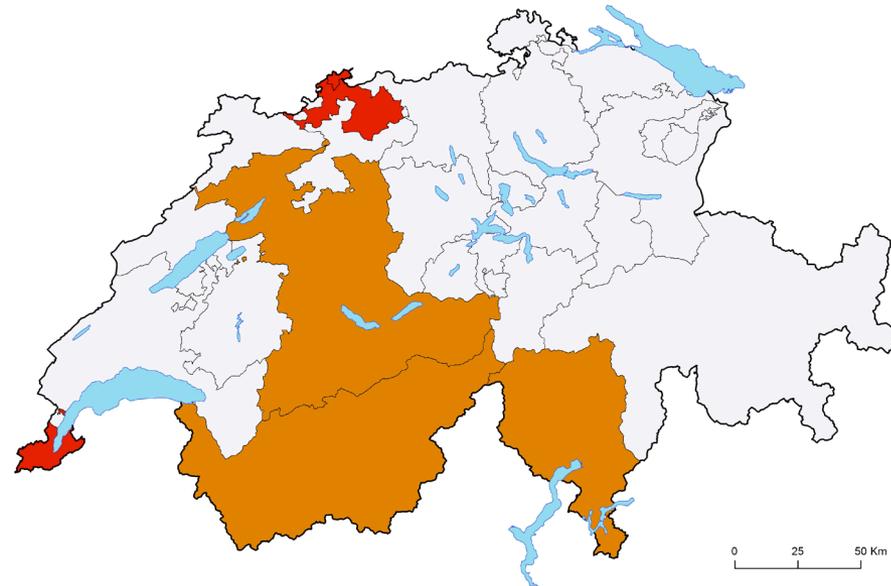
- Les statistiques montrent tout d'abord une migration des pays limitrophes s'étendant par la suite à d'autres pays européens
- Les Italiens représentent près de la moitié des personnes âgées étrangères, rejoints plus tard par les Espagnols, les Turcs, Portugais et ex- Yougoslaves parmi les travailleurs du Sud de l'Europe
- Il y a eu un parallèle des migrations plus qualifiées en provenance d'Allemagne, France, Autriche, pays du Nord de l'Europe.

ENQUÊTE VLV

- Comprendre dans une perspective interdisciplinaire les phénomènes associés au vieillissement en Suisse
- Cinq cantons: GE, VS, BE, BS, TI,
- 3'600 personnes âgées de 65 ans et plus
- Sur-échantillon de personnes âgées immigrées du Sud dans deux cantons

L'ENQUÊTE VLV (2011-2012)

■ L'enquête Vivre-Leben- Vivere (VLV)



	Geneva	Basel
Italiens	132	118
Espagnols	68	-
Portugais	62	-
« Suisses »	511	566
Total (échantillon principal et sur-échantillon)	773	684

AUTRES ENQUÊTES EMPIRIQUES

- Nous avons mené deux autres recherches quantitatives qui nous fournissent des éléments sur la problématique:
 - - Etude PRI dans le cadre du Programme national suisse de recherche sur la Vieillesse: Enquête par questionnaire auprès d'un échantillon représentatif de 442 Espagnols et Italiens âgées de 55-64 ans (Bolzman et al, 1999)
 - Etude MEC, 5ème Programme cadre de l'Union européenne. Enquêtes par questionnaire auprès de 290 Espagnols, Italiens et Ex-Yougoslaves, de 93 cadres et professionnels d'institutions pour personnes âgées, de 25 dirigeants et professionnels d'ONG et associations d'immigrés (Bolzman et al., 2004; 2012)
-

INDICATEURS DE L'ETAT DE SANTÉ APRES LA RETRAITE

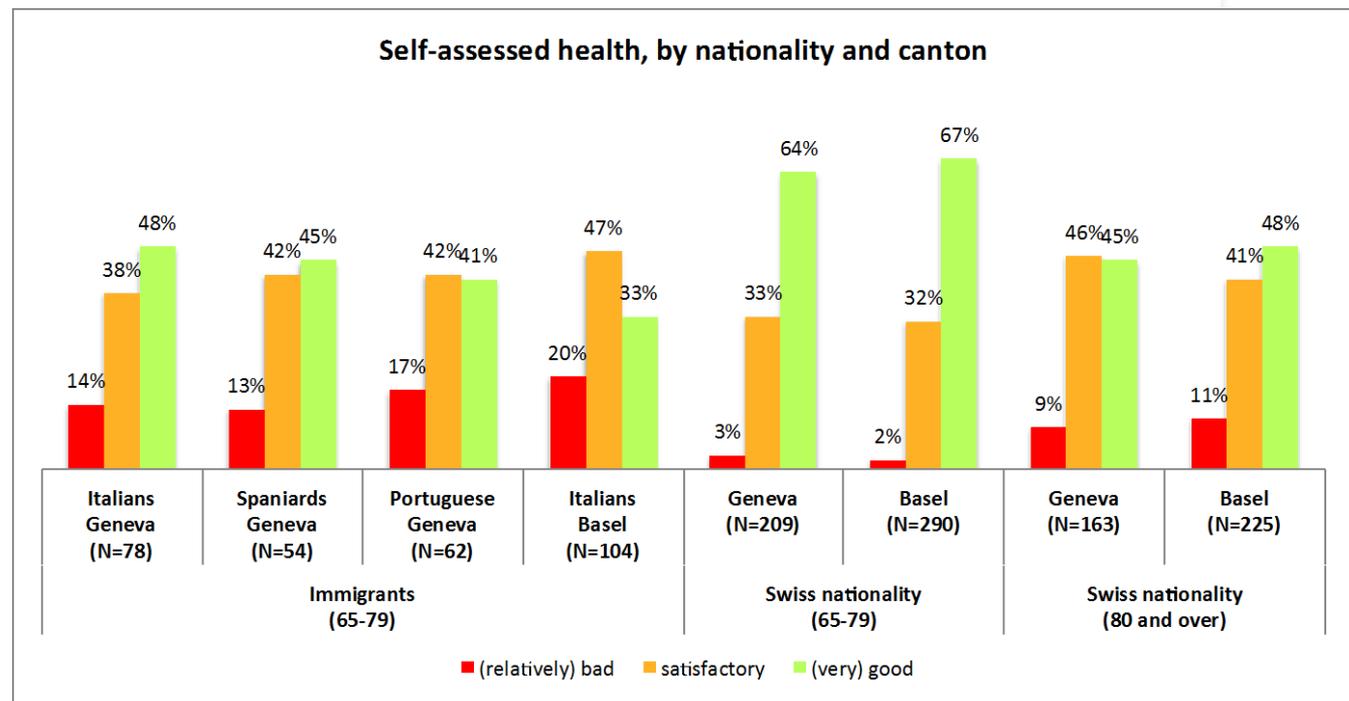
- Santé autoévaluée
- Bien être psychique (indice de Wang)
- Lien avec des indicateurs de parcours socioprofessionnel

SANTÉ AUTO-EVALUÉE

- Indicateur «subjectif» mais très bien corrélé avec d'autres indicateurs de santé plus «objectifs»
- Permet des comparaisons
- Enquête VLV cinq réponses possibles : mauvais, plutôt mauvais, satisfaisant, bon, très bon
- Satisfaisant exprime une réserve, et mauvais et très mauvais un état négatif

RÉSULTATS: SANTÉ AUTOÉVALUÉE

■ Source:
enquête VLV,
Bolzman,
Kaeser,
Christe, 2013



ETAT DE SANTÉ AUTOÉVALUÉE PAR LES PERSONNES INTERROGÉES: COMPARAISON ENTRE DIVERSES ÉTUDES

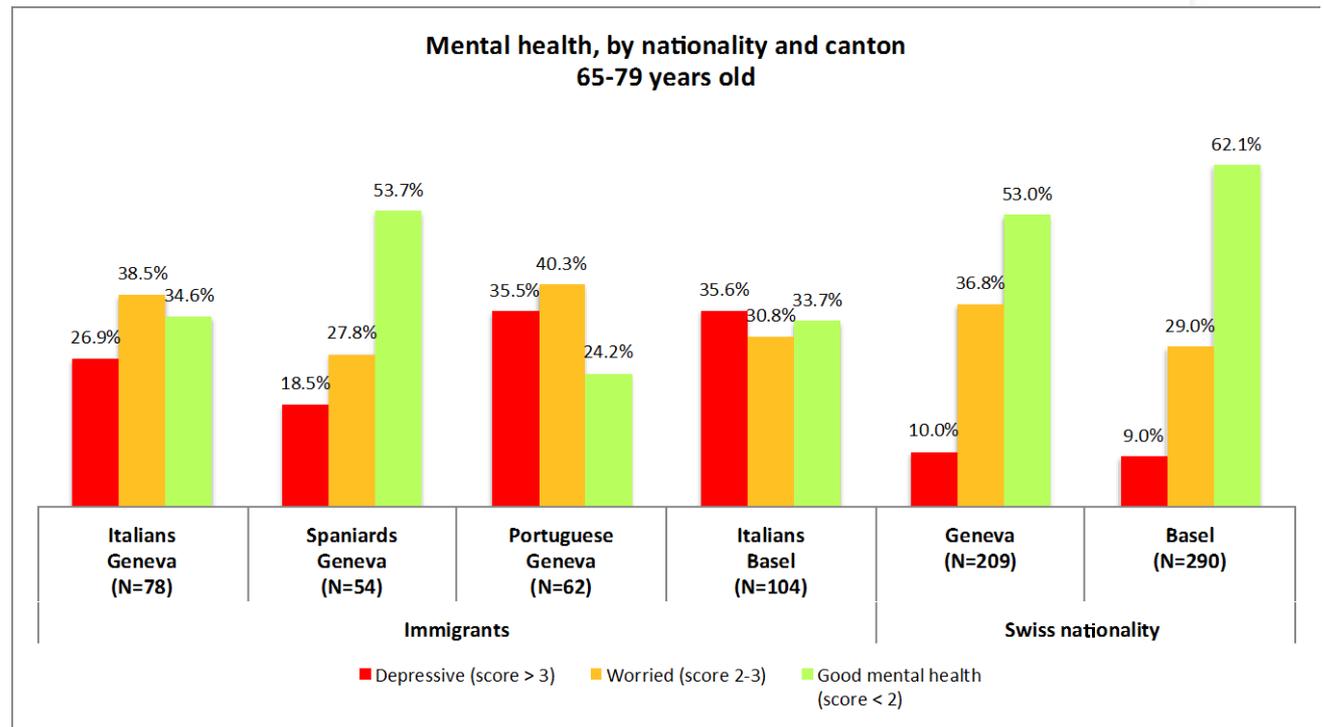
	Age	Population	% Mal portants
Suisse, 1993	50-64	Suisses	4%
Suisse, 1993	50-64	Etrangers	8%
Genève/Bâle, 1994	55-64	Italiens/Espagnols	19%
Genève/Valais, 1999	60-79	>Suisses	5,5%
Genève/Bâle, 2003	55+	Italiens/Espagnols (ex-Yougoslaves)	21.5 (37%)

BIEN ÊTRE PSYCHIQUE OU «INDICE DE WANG»

- Echelle de Wang (Wang et al., 1975)
- 13 Items (p. ex. j'ai bon appétit, j'ai de la peine à dormir la nuit, je me sens triste, j'ai confiance en l'avenir, je trouve le temps long, etc.).
- 4 possibilités: jamais, rarement, souvent, toujours.
- Tous les items dans le même sens: si «souvent ou toujours», considéré comme «problème»
- A partir de la «score de dépression»: 0-1 item bon état de santé mentale; 2-3 items, santé moyenne; 4 ou +, mauvais état de santé mentale

RÉSULTATS: « BIEN ÊTRE PSYCHIQUE »

■ Source:
enquête VLV,
Bolzman,
Kaeser,
Christe, 2013



ENQUÊTE MEC 2003

- Comment vous vous êtes senti les 4 dernières semaines: calme et tranquille; beaucoup d'énergie; découragé et sans envie? Indice de trois questions
- «Ex-Yougoslaves»: 49% sentiments négatifs
- Espagnols: 28%
- Italiens: 23%

EXPLICATION DES DIFFÉRENCES :LE RÔLE DE L'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE

- Le parcours de vie précédent la retraite a eu une influence sur la situation au moment de la retraite

Indicateurs:

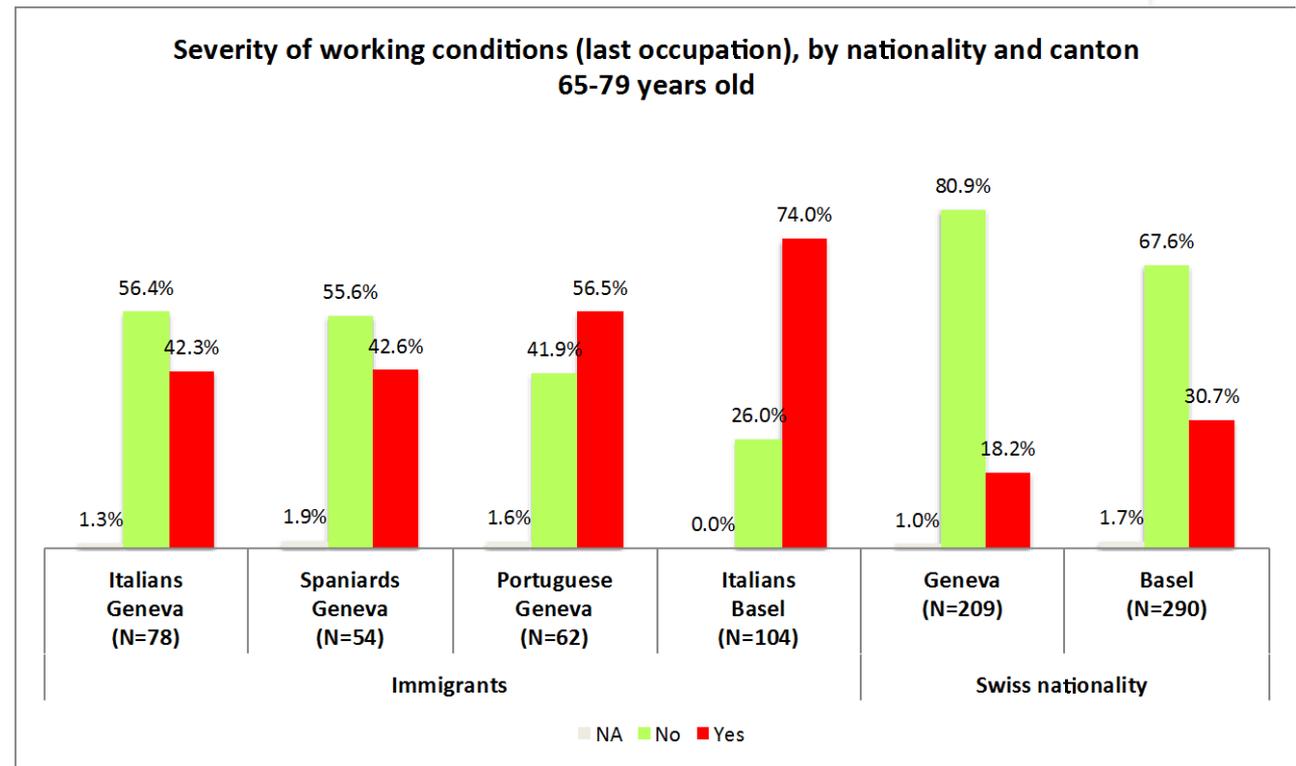
- Statut socioprofessionnel
- Pénibilité dernier métier exercé
- Raisons retraite anticipée

CSP DERNIER MÉTIER EXERCÉ (SOURCE: VLV)

	Pop. Générale GE	Italiens GE	Espagnol GE	Portugais GE	Pop. Générale BS	Italiens BS
Prof. supérieure	29.5	10.3	14.7	10.6	26.2	5.7
Paysans/ indépend	8.0	8.8	5.0	1.9	6.1	0.0
Prof. Intermedia ires	12.9	7.7	7.6	6.7	12.7	3.8
Non manuels qualifiés	21.3	15.0	10.8	3.4	31.4	9.8
Manuels qualifiés	11.8	29,9	31.9	28.4	9.6	43.8
Non qualif.	12.3	20.0	29.9	43.4	10.8	36.8
Non actif	4.1				3.3	0.0

RÉSULTATS VLV: CONDITIONS DE TRAVAIL AVANT LA RETRAITE

■ Source:
enquête VLV,
Bolzman,
Kaeser,
Christe, 2013



RAISONS DÉPART A LA RETRAITE ANTICIPÉE

- Un quart de Portugais et Italiens, un tiers des Espagnols et un tiers du reste de la population (majorité des Suisses), ont pris une retraite anticipée
- Parmi les raisons avancées par les immigrés la moitié évoque des problèmes de santé (35% des autres répondants à Bâle et 30% à Genève) (Kaeser, 2014).
- Les raisons positives: profiter de la vie, vie familiale, etc. sont moins importantes

EXHAUSTED MIGRANT EFFECT?

- La comparaison sur deux indicateurs synthétiques (santé autoévaluée, santé mentale) est en défaveur des personnes âgées immigrées du Sud par comparaison aux autres résidents âgés.
- L'indicateur de santé fonctionnelle va aussi dans le même sens
- On vieillit comme on a vécu: ce n'est pas la migration comme telle, mais surtout les parcours professionnels précédents qui semblent avoir un impact sur l'état de santé après l'âge de 65 ans
- La santé physique qui se détériore semble avoir un lien avec une détérioration de la santé mentale

QUESTIONS ET PERSPECTIVES

- Certains thèmes n'ont pas pu être approfondis: les différences de genre, les différences entre les personnes qui ont acquis la nationalité suisse et celles restées étrangères
- Des indicateurs sur les types de maladies touchant ces populations sont également à approfondir
- Se pose la question également de l'influence des facteurs non professionnels sur l'état de santé

RÉFÉRENCES

- Bollini P. & Siem H., 1995. No real progress towards equity : health of migrants and ethnic minorities on the eve of the year 2000. *Social Science and Medicine*, 41, 819-828
- Bolzman C., Fibbi R. & Vial M., 1999 "Les Italiens et les Espagnols proches de la retraite en Suisse: situation et projets d'avenir", *Gérontologie et société*, N°91, 137-151.
- Bolzman C., Fibbi R. & Vial M., 2000 "Migranten in pensionsalter", *Soziale Medizin*, 27, N°1, 32-35.
- Bolzman Claudio, Poncioni-Derrigo, Raffaella. (2012), "Elderly Immigrants in Switzerland: Exploring their Social and Health Situation", *Analele Științifice*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 5, 1, pp. 175-190.
- Bolzman C.. 2012, "Democratization of ageing: also a reality for elderly immigrants?" in *European Journal of Social Work*, 15, 1, pp. 97-113
- Cavalli S., Fagot D., Oris M., Tholomier A., (2013) Construction des indices de fragilité et dépendance. Notes VLV n° 2, Genève.
- Kaeser, I. (2014), «Vivre plus longtemps c'est travailler plus longtemps». Discours et politiques du vieillissement à l'épreuve des réalités vécues. Présentation aux Doctoriales LIVES, Université de Genève, le 13-14 février.
- Ludwig C., Cavalli S., Oris M. (2011) "Aging in Switzerland : Progress and Inequalities". Paper distributed at the 10th European Sociological Association Conference.
- Ross, C. E., & Wu, C. L. (1995). The links between education and health. *American sociological review*, 719-745.
- Wang R.I., Treul S.R., Alverno L., (1975), "A brief self-assessing depression scale". *The Journal of Clinical Pharmacology*, 15, 163-167.